

# ジャクソンビル日本人会 5月ニュースレター

## JAJ Newsletter ~Month of May 2024~

### Mark Your Calendar!

July 5<sup>th</sup>, Friday 7-9am Jax Beach Cleanup

September : Annual Luncheon



ジャクソンビル日本人会の皆様、こんにちは。

5月といえば、日本はゴールデンウィークですね。最近では10-12日間連続お休みという長いバケーションをとる企業も増えつつあるそうです。今年は歴史的な円安の影響もあり、ゴールデンウィークの過ごし方にも変化をもたらしているようです。過去に人気のあった海外ではなく、国内への旅行の需要が高まっている統計がでています。国内旅行の需要が伸びている背景には、円安だけではなく、物価高の影響もあります。全国の物価動向の先行指標となる東京23区の生鮮食品を除く、消費者物価指数について、昨年と比べほぼ2%弱上昇していると日経やTOKYOMAXの統計にでています。よって近場の宿泊施設では、高級なプランを次々と組み立て、集客につなげているようで、いわゆる“プチ贅沢”がトレンドだとネットニュースにも記載されています。それでも海外旅行に行く人は渡航者数最大、韓国、台湾など身近な海外に集中しているみたいです。ハワイにいった私の友人は、現地ですぐにできる宿泊施設に泊まり、自炊をしてハワイを楽しんでいたようです。皆、知恵を絞ってエンジョイしているのですね。

Month of May is known for the Golden Week in Japan! Recently, there has been an increase in companies offering a long vacation of 10 – 12 consecutive days.

Due to the historically low yen, people are travelling nearby location. Statistics show a growing demand for domestic travel rather than the previously popular overseas destinations for depreciation of the yen as well as influenced by high prices. It seems that nearby accommodations are continuously creating and promoting the trends of small luxury plans to attract guests. And people traveling abroad are more focusing on nearby destinations in Asia. A friend of mine who went to Hawaii stayed at accommodations where they could cook and enjoyed Hawaii by preparing their own meals. Everyone is putting their heads together to enjoy their experiences.

## Orange park Farmer's Market

さて、5月5日には恒例のオレンジパークファーマーズマーケットに出店しました。お天気にも恵まれ、この度は、佐島ストリートフェアさんから“JAJ弁当”を特別18個限定でふるまって頂きました。Facebook, Lineなどで当日発信でしたが、購入できた方々から“おかずが満載でとても美味しかった”との声もあり、私も実際にマーケット上でお弁当を頂き、桜こそないものの緑あふれるなか、ピクニック気分でのしかったです。佐島さん、有難うございました。



On May 5<sup>th</sup>, we participated in the annual Orange Park Farmers Market. We were blessed with good weather, and this time we were treated to a special offering of 18 limited JAJ Bento boxes from Sajima

Food truck. We announced this on Facebook and Other platforms on the day itself. We received feedback from those who were able to purchase them, saying that the bento boxes were full of delicious dishes. I also had the opportunity to enjoy one at the market. Although there were no cherry blossoms like Japan, it was delightful to eat amidst lush greenery, creating a picnic-like atmosphere. Thank you Sajima Food Truck for your generosity.



## Mother's Day

5月12日は母の日でした。ジャクソンビルに在住の皆さんの殆どの方は、お母様は日本にいらっしゃる方、又、すでに

他界された方など様々だと思います。私にとっての母の日は小さい頃母と過ごした思い出を振り返る。そんな一日でした。日本では母の日にカーネーションを送るのが一般的なようですが、ほかにはどのような花が選ばれているのでしょうか？花を贈る際のポイントを調べてみました。

から抜群の存在感があるバラは、花束やフラワーアレンジメントの主役になります。赤いバラの花言葉は「愛情」や「美」です。また、ピンクのバラは「感謝」や「しとやか」という意味を持ちます。そのため、母の日の贈り物としてバラを選ぶ場合は、赤やピンクのバラがおすすめです。

### 花言葉

バラ：華やかさと香りの良さから抜群の存在感があるバラ。赤いバラの花言葉は「愛情」や「美」です。ピンクのバラは「感謝」や「しとやか」という意味を持ちます。そのため、母の日の贈り物としてバラを選ぶ場合は、赤やピンクのバラがおすすめです。

ガーベラ：ガーベラの丸みを帯びたポップなイメージの花びらは、見る人の気持ちを明るく元気にしてくれます。ガーベラの花言葉は、赤が「前進」、黄色は「親しみ」、ピンクは「愛」や「美」です。

ユリ：凜として高貴なイメージのユリの花は、花束でも主役級の存在感があります。花言葉は、白が「純潔」、黄色は「飾らぬ美」です。

チューリップ：色も咲き方も豊富なチューリップの花言葉は「愛」です。主役にも脇役にもなれる花であるため、アレンジの幅を広げてくれます。

スイートピー：ひらひらとした花びらが愛らしいスイートピーの花言葉は「優しい思い出」です。花束に加えると華やかで、全体的に可愛い雰囲気になります。

Mother's Day was on the Sunday, May 12, 2024.

Monday's day is a celebration honoring the other of the family or individual, as well as motherhood, maternal bonds, and the influence of mother's in society. How was your mother's day?

Hanakotoba (花言葉) is the Japanese form of the language of flowers. The language was meant to convey emotion and communicate directly to the recipient or viewr without needing the use of words. In Japan, Carnation is the most commonly given as a gift for the Mother's Day. Carnation is described as, Fascination, Distinction, Love. It is a great gift for Mother's.

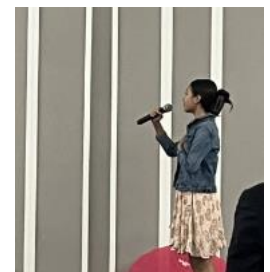
## Asian American Pacific Islander Heritage Month Celebration

### ① May 14<sup>th</sup> : City of Jacksonville MAAAB Event



5月15日にMAAAB（メイヤーズアジアアメリカンアドバイザーズボード）のパーティーがあり、役員他数名が参加しました。国歌斉唱で

は、会員のLinda Haradaさんのお孫さんMattie-Takae Boggsさんが見事な歌声を披露してくださいました。開会



のご挨拶では、日本領事館より中井総領事より素晴らしい開会のお言葉を頂戴しました。また高校生への奨学金授与では、会員の Jun Elizondo さんのお嬢さん



Sayuri Elizondo さんが奨学金を授与されました。本当におめでとうございます。

会のなかでは各国の踊りが披露され、日本からは雅—MIYABI—の皆様にも素晴らしい日本舞踊をご披露いただきました。

日本人としてとても誇りに思う1日となりました。参加者の皆さん、ありがとうございました。



We have participated in Asian American Heritage Month Celebration by MAAAB (The Mayor's Asian American Advisory Board).

There were various showcases that we enjoyed. We were so proud of being Japanese that day. Our member's granddaughter, Mattie-Takae Boggs performed the American National Anthem, and our member's daughter, Sayuri Elizondo was awarded the MAAAB scholarship. Congratulations! Our traditional Japanese dance group, MIYABI, performed very beautifully, and everyone loved them!

Thank you to those who participated.



## ② May 15<sup>th</sup> : Naval Station

### Mayport Diversity Committee Event

翌日 5月15日には、メイポートベースの中

で、AAPI 月間をお祝いするイベントが行われ、日本人会からはボランティアの皆さんと一緒に



日本を紹介するプレゼンテーションと、海苔巻きのデモンストレーションを行いました。日本食料理屋さんで目にする巻き寿司ですが、実際に作ってみるのは初めての方ばかりで、とても興味津々。みんな楽しそうに海苔巻きを作って最後はみんなで美味しくいただきました。こうやって日本のことを知りたいと言ってもらえる



のは本当に嬉しいものですね。少しずつでも日本の輪が広がってほしいと思います。ボランティアとして参加してくださった皆様、ありがとうございました。

We were invited to AAPI heritage month event at NS Mayport. We did presentation about Japan, and also sushi making demonstration. Most of participants have never made sushi, and everyone learned very seriously but enjoyed it very much. We were so honored to have a chance to share Japanese culture with our Jacksonville community. Thank you, all volunteers for your help and participation.



### ③ May 22<sup>nd</sup> : Baptist Hospital Asian American Pacific Islander Heritage Month Celebration



今年最後の Heritage Month のイベントは、Downtown の Baptist Hospital でした。ここでも色鮮やかな民族衣装に身を包んだ方々の素晴らしいダンスを見せていた

だき、美味しいお料理も堪能できました。もちろん、日本からも雅 MIYABI の皆さんに日本舞踊をご披露いただきました。アジアといってもたくさんの国ある中、こうやって日本にお声がかかるようになったことも、日本人会の活動を通してコミュニティの皆さんに日本を知っていただいている証ですね。とても嬉しく思います。またいつも快くパフォーマンスしてくださる雅—MIYABI—の皆様にも本当に感謝です。ありがとうございました。



The last Heritage Month event was held by Baptist Hospital in downtown Jacksonville. 4 countries, Korea, India, the Philippines, and Japan, performed traditional dancing, and we could enjoy their delicious food as well. We were so grateful to be invited to so many Heritage Month events to represent Japan and received many compliments.

Special thank you to MIYABI for all their hard work and beautiful performance!



### ④ 番外編 April 11<sup>th</sup>

#### Tiger Academy International Day



先月 11 日には、ジャクソンビルの Tiger Academy の International



Study Month に招待されました。ここでも子供等がいろいろな国のことを学ぶ機会をとということで、日本について色々とお話をしました。日本の旗の意味、日本の習慣や学校、ランドセルって何？ということや、その後、Linda さんにお手伝いいただいて、日本の浴衣を着てみたり、扇子を使ってみたりしました。こうして小さい子供のうちからいろいろな国に興味を持ってもらえるような取り組みは本当にいいですね。

Last month, April 11<sup>th</sup>, Tiger school in Jacksonville invited us the international study month. Students learned about many countries and got interested in various cultures. We talked about Japanese customs, culture, and school life in



Japan, etc. Students wore Yukata and played with Senu (Japanese hand fan). They enjoyed them very much.

ジャクソンビル日本人会副会長

アンダーソンさゆり

Japanese Association of Jacksonville VP

Sayuri Anderson